

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 73 (1995)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Aus dem Sektionsleben

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Aus dem Sektionsleben

### Abschied von einem Seilgefährten, Werner Michel

Am 29. Mai 1995 nahmen wir Abschied von unserem Kameraden, der nach langer, schwerer Krankheit im Alter von 84 Jahren von seinen Leiden erlöst wurde. Als ehemaliger Hüttenkommissionschef (1965–1969) und während einigen Jahren auch Hüttenchef der Gspaltenhornhütte konnte sich Werner besonders während der Ära von Bernhard Wyss als Sektionspräsident voll entfalten, und als tüchtiger Architekt löste er viele bauliche Probleme. Seinen Einsatz für die Sektion betrachtete er als selbstverständlich und als Pflicht. Doch neben der Pflicht kannte er auch die Kür. Das waren seine Berge, die Skitouren und vor allem das Klettern. Werner war ein begeisterter Kletterer, ein feiner Seilgefährte; wir schätzten seine Zuverlässigkeit. Die neue Entwicklung im Klettersport liess uns einen zweiten, wenn nicht einen dritten Frühling erleben. Wir genossen die immer kürzer werdenden Zustiege, die so gut abgesicherten Routen im besten Fels und dachten, das gehe nun so weiter bis in alle Ewigkeit... Seine schwere Krankheit zwang Werner, sich als Seilgefährte abzumelden, sich loszulösen vom Seil und als Alleingänger weiterzugehen auf dem Weg in eine unbekannte Welt. Mit Wehmut denken wir zurück an die vielen Bergfahrten im Bergell, im Wallis, den Urner Bergen, in den Dolomiten, ja sogar im Hoggargebirge. Doch Werners grosse Liebe galt ebenso der nahen Bergwelt um uns herum. Im Namen aller seiner Seilgefährten möchte ich Werner danken für sein Mitkommen mit uns, aber auch für das Mitnehmen von uns auf viele schöne Touren.

Walter Gilgen

---

## Besondere Veranstaltungen

### Schweiz. Treffen der «Beauftragten Schutz der Gebirgswelt»

24./25. Juni in Les Haudères

Wenn die Skitourensaison (fast) zu Ende und die Zeit für die Sommerhohtouren noch nicht reif ist – oder umgekehrt – dann ist es Zeit für Rück- und Vorschauen. Auch die Beauftragten des Schutzes der Gebirgswelt halten dies so. In Les Haudères erwarteten uns eine faszinierende Bergwelt und ein vielversprechendes Programm.

Bergwelt und Programm sind bei solchen Treffen wichtig, geben sie doch den Rahmen des eigentlichen Zweckes: Kontakte knüpfen, schauen, was die andern in ihren Sektionen machen, Meinungen anderer anhören und nicht zuletzt auch die eigene Meinung äussern.

Unter der kompetenten und charmant inszenierten Ägide von Franz Neff (Präsident der Kommission Schutz der Gebirgswelt des CC) und Toni Labhart (Beauftragter des CC) diskutierten die (27 Teilnehmer-[innen]) über eine ganze Schar gesamtschweizerischer oder sektionsinterner «Sorgenkinder».

– *Alpenkonvention*: Die Idee einer supranational koordinierten Erhaltung der Alpenwelt scheint zwar allen Alpenstaaten in dieser unverbindlichen Form ein Anliegen zu sein, in ihrer Konkretisierung aber eigentlich nicht. So ist insbesondere den Schweizer Alpenkantonen die vorgesehene Konvention generell zu «schutzlastig» und zu «wirtschaftsfeindlich». In der heute ziemlich verfahrenen Situation wurde der SAC von seiten der Umweltorganisationen unverbindlich um Vermittlung angefragt. Die Beauftragten des Schutzes der Gebirgswelt sind der Meinung, dass es dem SAC gut anstehen würde, einen – vielleicht auch bescheidenen – Vermittlungsversuch zu unternehmen.

– *Militär und Gebirgsschutz*: Am Beispiel